

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 86:8-12

敬拜讚美 Praise and Adoration

#59 榮耀歸於真神 To God Be the Glory

#38 有一位神 There is a God

因著十架愛 Love From The Cross

求告主名 Invocation

鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

神的話語 Word of God

羅馬書 Romans 1:16-17

證道 Sermon

— 確信福音大能，見證神的義 —

陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

翻譯 Translator: 旋麗紅姊妹 Sister Yvonne Wong

回應詩歌 Response Song

#193 萬古磐石 Rock of Ages

宣教分享 Mission Sharing

祝福 Benediction

陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

* * * * *

三月經文背誦 March Memory Verse

— 羅馬書 Romans 1:16 —

我不以福音為恥，這福音本是神的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。

For I am not ashamed of the gospel, for it is the power of God for salvation to everyone who believes,
to the Jew first and also to the Greek. (ESV)

崇拜選用經文

宣召經文 Call to Worship: 詩篇 Psalm 86:8-12

⁸ 主啊！在眾神之中，沒有能和你相比的，你的作為也是無可比擬的。

⁹ 主啊！你所造的萬國都要來，在你面前下拜，他們必榮耀你的名。

¹⁰ 因為你是偉大的，並且行奇妙的事，只有你是神。

¹¹ 耶和華啊！求你把你的道路指教我，使我行在你的真理中，專心敬畏你的名。

¹² 主我的神啊！我要滿心稱讚你，我要永遠榮耀你的名。

⁸ There is none like you among the gods, O Lord, nor are there any works like yours.

⁹ All the nations you have made shall come and worship before you, O Lord,
and shall glorify your name.

¹⁰ For you are great and do wondrous things; you alone are God.

¹¹ Teach me your way, O LORD, that I may walk in your truth; unite my heart to fear your name.

¹² I give thanks to you, O Lord my God, with my whole heart, and I will glorify your name forever.

神的話語 Word of God: 羅馬書 Romans 1:16-17

¹⁶ 我不以福音為恥；這福音本是神的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希利尼人。¹⁷ 因為神的義正在這福音上顯明出來；這義是本於信，以致於信。如經上所記：義人必因信得生。

¹⁶ For I am not ashamed of the gospel, for it is the power of God for salvation to everyone who believes, to the Jew first and also to the Greek. ¹⁷ For in it the righteousness of God is revealed from faith for faith, as it is written, "The righteous shall live by faith."

詩歌歌詞 Lyrics

#59 榮耀歸於真神 To God Be the Glory

[第一節 Verse 1]

榮耀歸於真神，祂成就大事，
為愛世人甚至賜下獨生子，
獻上祂生命為人贖罪受害，
永生門已大開，人人可進來。

To God be the glory, great things He hath done;
So loved He the world that He gave us His Son,
Who yielded His life an atonement for sin,
And opened the life gate that all may go in.

[副歌 Chorus]

讚美主，讚美主，全地聽主聲音讚美主，讚美主，
萬民快樂高興

請來藉主耶穌進入父家中，
榮耀歸主祂已成就大事工。

Praise the Lord, praise the Lord,
Let the earth hear His voice!
Praise the Lord, praise the Lord,
Let the people rejoice!

O come to the Father, through Jesus the Son,
And give Him the glory, great things He hath done.

[第二節 Verse 2]

救主流寶血何等全備救恩；
真神應許賜給凡信祂的人；
罪人中之罪魁若真心相信，
一信靠主就必得赦罪之恩。

O perfect redemption, the purchase of blood,
To ev'ry believer, the promise of God;
The vilest offender who truly believes,
That moment from Jesus a pardon receives.

[第三節 Verse 3]

榮耀歸於真神，祂成就大事，
藉聖子耶穌我們得大歡喜，
至聖至尊榮我主耶穌基督，
將來得見主面何等大恩福。

Great things He has taught us, great things He has done,
And great our rejoicing through Jesus the Son;
But purer, and higher, and greater will be
Our wonder, our transport, when Jesus we see.

#38 有一位神 There is a God

[第一節 Verse 1]

有一位神 有權能創造宇宙萬物
也有溫柔雙手安慰受傷靈魂
有一位神 有權柄審判一切罪惡
也有慈悲體貼人的軟弱

[副歌 Chorus]

有一位神 我們的神
唯一的神 名叫耶和華
有權威榮光 有恩典慈愛
是昔在今在永在的神

[第二節 Verse 2]

有一位神 有權能創造宇宙萬物
也有溫柔雙手安慰受傷靈魂
有一位神 高坐在榮耀的寶座
卻死在十架挽救人墮落

回應詩歌 Response Song:

因著十架愛 Love From The Cross

主你的身體為我捨
你的寶血為我流出
誠然擔當我的憂患
定意背負我的痛苦

因你受鞭傷我得醫治
因你受刑罰我得平安
主啊！我回轉到你面前
我要經歷醫治和平安

醫治和平安 因著十架愛
眾罪得赦免 因著十架愛
因著十架愛 因著十架愛
今我得潔淨 因著十架愛

#193 萬古磐石 Rock of Ages

[第一節 Verse 1]

萬古磐石為我開，容我藏身在主懷；
願因主流水和血，洗我一生諸罪孽，
洗我內外全清潔，罪惡污穢盡除滅。
Rock of Ages, cleft for me,
Let me hide myself in Thee;
Let the water and the blood,
From Thy wounded side which flowed,
Be of sin the double cure;
Cleanse me from its guilt and pow'r.

[第二節 Verse 2]

勤勞直到臨終時，一生流淚永不止，
依舊不能贖罪過，惟有耶穌能救我；
兩手空空無代價，靠主捨命在十架。
Not the labor of my hands
Can fulfill Thy law's demands;
Could my zeal no respite know,
Could my tears forever flow,
All for sin could not atone;
Thou must save, and Thou alone.

[第三節 Verse 3]

兩手空空到主前，十字架下求垂憐，
赤身求主賜衣裳，無助求主賜恩惠，
污穢進到活水旁，懇求洗我免淪亡。
Nothing in my hand I bring,
Simply to Thy cross I cling;
Naked, come to Thee for dress;
Helpless, look to Thee for grace;
Foul, I to the fountain fly;
Wash me, Savior, or I die.

[第四節 Verse 4]

當我呼吸餘一息，當我臨終目垂閉，
當我上升到天堂，覲見主在寶座上，
萬古磐石為我開，容我藏身在主懷。
While I draw this fleeting breath,
When my eyelids close in death,
When I soar to worlds unknown,
See Thee on Thy judgment throne,
Rock of Ages, cleft for me,
Let me hide myself in Thee.

事奉表 Serving Schedule

Sunday 週日	講員 翻譯	敬拜帶領 司琴	招待	影音
三月 14 日	陳克勇牧師 旋麗紅	鄭敏舜執事 嚴麗娟	伍靜娥師母 成錦勻	黃卉君 陳偉倫執事
三月 21 日	鄭敏舜執事 旋麗卿	徐久仁 施亭竹傳道	李永康 劉秀玲	黃卉君 陳偉倫執事
三月 28 日	陳克勇牧師 旋麗卿	吳忠華 施亭竹傳道	李瑋 成錦勻	黃卉君 陳偉倫執事
四月 4 日 復活節	陳克勇牧師 旋麗紅	鄭敏舜執事 施亭竹傳道	黃健騰 唐明惠	黃卉君 陳偉倫執事
四月 11 日	陳克勇牧師 旋麗卿	鄭敏舜執事 馬如蝶	王曉輝 屈賢慧	黃卉君 陳偉倫執事
四月 18 日	鄭敏舜執事 旋麗紅	吳忠華 施亭竹傳道	邵宏偉 袁美蓮	黃卉君 陳偉倫執事
四月 25 日	陳克勇牧師 旋麗卿	徐久仁 嚴麗娟	伍靜娥師母 王麗	黃卉君 陳偉倫執事